

国际专有技术转让协议

合同目录

前言

第一章 定义

第二章 合同的内容和范围

第三章 价格

第四章 支付和支付条件

第五章 资料的交付

第六章 技术资料的修改和改进

第七章 考核和验收

第八章 保证和索赔

第九章 侵权和保密

第十章 税费

第十一章 仲裁

第十二章 不可抗力

第十三章 合同生效、终止及其他

第十四章 法定地址

附件：

一、合同产品的型号、规格和技术参数(略)

二、技术资料内容清单和交付时间(略)

三、对甲方人员的培训(略)

四、乙方派遣专家的技术服务(略)

五、产品考核验收办法(略)

六、乙方银行出具的不可撤销的保证函(略)

七、甲方银行出具的不可撤销的保证函(略)

八、乙方有关合同产品的专利及专利申请的清单(略)

前言

本合同于____年____月____日在____ 签订

一方为：____国____市____公司和____工厂(以下简称接受方、甲方____公司的缩写)

另一方为：____国____市____公司(以下简称许可方、乙方，或____公司的缩写)

鉴于乙方拥有设计、制造、安装、销售____产品的专有技术；

鉴于乙方有权和同意向甲方转让上述专有技术；

鉴于甲方希望利用乙方的专有技术，以设计、制造、销售和出口____产品；

双方通过友好协商达成协议如下：

第一章 定义

1.1 “专有技术”：专有技术，又称秘密技术或技术诀窍，是指从事生产、管理和财务等活动领域的一切符合法律规定条件的秘密知识、经验和技能，其中包括工艺流程、公式、配方、技术规范、管理和销售的技巧与经验等。

1.2 “合同产品”：系指本合同附件一中规定的产品及其改进发展的产品。

1.3 “技术资料”：系指列于附件一与制造和维修合同产品有关的工程、制造及原始资料，包括与制造设备、工具和装置有关的图纸、蓝本、设计图表、材料规格、照片、影印资料和一般资料、设计及其说明书等。但上述资料仅限于乙方拥有的资料和甲方用于本合同业务活动的资料。

第二章 合同的内容和范围

2.1 甲方同意从乙方取得，乙方同意向甲方转让合同产品的设计、制造、销售、安装、维修的专有技术。合同产品的型号、规格和技术参数详见本合同附件一。

2.2 乙方承认甲方在中国设计和制造合同产品，以及在国内外使用、销售和出口的权利。这种权利是非独占的、不可转让的权利。

2.3 乙方负责向甲方提供合同产品有关的专有技术和技术资料(以下简称资料)，其具体内容和交付时间详见本合同附件二。

2.4 乙方负责接受、安排甲方技术人员赴乙方工厂培训。乙方应尽最大努力满足甲方培训要求，使甲方人员能掌握上述专有技术。具体要求详见合同附件三。

2.5 乙方负责自费派遣技术人员赴甲方进行技术服务，具体要求详见本合同附件四。

2.6 如甲方需要,乙方有义务以最优惠的价格向甲方提供合同产品的零部件或材料等。届时双方另行协商签订合同。

2.7 乙方同意甲方使用乙方商标的权利;在甲方工厂生产的合同产品上采用甲方工厂和乙方的联合商标或标明根据乙方许可证制造的字样。

第三章 价格

3.1 按本合同第二章规定的内容和范围,甲方向乙方支付的合同总价为_____美元(大写:_____美元)。

3.2 上述合同总价为固定价格。包括资料在目的地交付前的一切费用。

第四章 支付和支付条件

4.1 本合同下的一切费用,均以美元电汇(T/T)信汇(M/T)支付,甲方通过_____银行和_____银行支付。乙方付给甲方的款项应通过_____银行和_____银行支付。

所有在甲方国内发生的银行费用,由甲方负担,在甲方国以外发生的银行费用由乙方负担。

4.2 本合同第三章所规定的合同总价,按下述办法和比例由甲方支付给乙方:

4.2.1 合同总价(或入门费的)_____%(百分之_____)计_____美元(大写:_____美元),甲方收到乙方下列单据之日起不迟于30天,经审核无误支付给乙方;

a. 乙方政府当局出具有效出口许可证影印本一份,或当局出具的不需出口许可证的证明文件一份;

b. 乙方银行出具的金额为_____美元(大写:_____美元)以甲方为受益人的不可撤销的保证函正副本各一份。保证函格式见本合同附件六;

c. 金额为合同总价的形式发票一式四份;

d. 即期汇票正副本各一份。

甲方在支付上述款项的同时,向乙方提交由甲方银行出具的金额为_____美元(大写:_____美元)以乙方为受益人的不可撤销的保证函正副本各一份。(保证函格式见本合同附件七)

4.2.2 合同总价的_____%(百分之_____),计_____美元,(大写:_____美元),在乙方交付完本合同附件二规定的技术资料后,不晚于甲方收到乙方提交下列单据之日起30天内,经审核无误,由甲方支付给乙方。

a. 商业发票一式四份;

b. 即期汇票正副本各一份;

c. 按本合同第_____章第_____条规定的技术资料最后一批交付的空运单及乙方说明技术资料已经全部支付完毕的信件一式二份。

4.2.3 合同总价的_____%(百分之_____)计_____美元(大写:_____美元),在按本合同附件三完成培训后,甲方收到下述单据后 30 天内经审核无误,由甲方支付给乙方。

a. 商业发票一式四份;

b. 即期汇票正副本各一份;

c. 由双方签署的说明培训已按合同要求完成的证明文件一式二份。

4.2.4 合同总价的_____%(百分之_____)计_____美元(大写:_____美元),在甲方收到乙方下述单据后 30 天内,经审核无误,由甲方支付给乙方。

a. 商业发票一式四份;

b. 即期汇票正副本各一份;

c. 由双方签署的合同产品考核验收合格证明文件一式二份。

(注:合同总价(或入门费)的支付次数和比例,应随不同情况来确定。提成支付时,可采用下面条款)

4.3 按第____章____条规定,甲方在产品考核验收后,开始支付提成费,提成费支付条件:

4.3.1 每年 12 月 31 日后的 15 天内,甲方将上一日历年度的产品实际销售量通知乙方(注:也可规定一年二次,或其他办法)。

4.3.2 甲方收到乙方下列单据后 30 天内,经审核无误后由甲方支付给乙方。

a. 该期提成费计算书一式四份;

b. 商业发票一式四份;

c. 即期汇票正副本各一份。

4.4 按本合同规定,如乙方需向甲方支付罚款或赔偿时,甲方有权在上述任何一次支付中扣除。

第五章 资料的交付

5.1 乙方应按本合同附件二规定的交付内容和时间,在_____机场交付技术资料。

5.2 _____ 机场空运单位的印戳日期为技术资料的实际交付日期。甲方将带有到达

印戳日期的空运提单影印本一份寄给乙方。

5.3 在每批技术资料发运后 24 小时内,乙方应将合同号、空运提单号、空运提单日期、资料项号、件数、重量、班机号和预计抵达日期用电报或电传通知甲方。同时,将空运提单和技术资料详细清单各一式二份寄给甲方。

5.4 如技术资料在空运中丢失、损坏、短缺,乙方应在收到甲方书面通知后 30 天内,免费补寄或重寄给甲方。

5.5 交付技术资料应具有适合于长途运输、多次搬运、防雨、防潮的坚固包装。

5.6 每包技术资料的包装封面上,应以英文标明下述内容:

a. 合同号:

b. 收货人:

c. 目的地:

d. 唛头:

e. 重量(公斤):

f. 箱号、件号:

g. 收货人代号:

5.7 包装箱内应附详细技术资料清单二份,标明技术资料的序号、文件代号、名称和页数。

第六章 技术资料的修改和改进

6.1 乙方提供的技术资料,如有不适合于甲方生产条件的(如设计标准、材料、工艺装备或其他生产条件的),乙方有责任协助甲方修改技术资料,并加以确认。

(注:最好根据具体情况,双方协商写明如何使乙方的技术资料修改适合于甲方生产条件的具体办法)

6.2 在合同有效期内,双方在合同规定的范围内的任何改进和发展,都相互免费将改进、发展的技术资料提交给对方。

6.3 改进和开发的技术,所有权属改进、开发的一方,对方不得用于申请专利或转让给第三方。

第七章 考核和验收

7.1 为了验证乙方技术资料的正确性、可靠性,由甲方与乙方技术人员一起在甲方工厂共同进行产品考核验收,具体办法详见本合同附件五。

7.2 经考核，合同产品的性能符合本合同附件一规定的技术参数，即通过验收。双方签署合同产品考核验收合格证书一式四份，各执两份。

7.3 如考核合同产品的技术性能达不到合同规定的技术参数，双方应友好协商，共同研究分析原因，采取措施，消除缺陷后进行第二次性能考核，考核合格后按 7.2 条双方签署考核合格证书。

7.4 如第一次考核不合格是乙方的责任，乙方再次派遣技术人员参加第二次考核的一切费用，由乙方负担。如系甲方责任，则由甲方负担。

7.5 经过第二次考核仍不能合格验收的，如系乙方责任，乙方须赔偿甲方遭受的直接损失，并采取措施，消除缺陷，并自费参加第三次考核。如系甲方责任，由甲方承担一切费用。

7.6 经过三次考核不合格，如系乙方责任，则甲方有权终止合同，并按 8.7 条处理。如系甲方责任，则由双方协商合同进一步执行的问题。

(注：考核验收的次数，视具体情况而定。)

第八章 保证和索赔

8.1 乙方保证所提供的技术资料是乙方实际使用的最新技术资料，并保证向甲方及时提供任何改进和发展的技术资料。

8.2 乙方保证所提供的技术资料是完整的、正确的、清晰的，并保证及时交付。

8.3 如果乙方提供的技术资料不符合 8.2 条的规定时，乙方必须在收到甲方书面通知后 30 天内免费将所缺的技术资料，或清晰、正确的技术资料寄给甲方。

8.4 如乙方交付技术资料不能按本合同附件二或 8.3 条规定的时间交付时，乙方应按下列比例支付罚款给甲方：

第 1--4 周，每迟交一周罚款为合同总价的_____%(百分之_____)。

第 5--7 周，每迟交一周罚款为合同总价的_____%(百分之_____)。

超过 8 周，每迟交一周罚款为合同总价的_____%(百分之_____)。

以上罚款总计不超过合同总价的 5%(百分之五)。

8.5 乙方按 8.4 条罚款时，不解除乙方继续支付技术资料的义务。

8.6 乙方如果迟交技术资料超过 6 个月，甲方有权终止合同。在这种情况下，乙方须将甲方已经支付的全部金额，将加以年利_____%(百分之_____)的利息，一并退还给甲方。

8.7 按第七章规定，由于乙方的责任，产品考核经×次不合格时，则按以下办法处理：

_____。

8.7.1 若产品不合格以致甲方不能投产，只能终止合同时，乙方应按 8.6 条规定，退还已经付给乙方的全部金额并加年利_____%(百分之____)的利息。

8.7.2 若产品不合格仅是部分性能指标达不到合同的规定，甲方仍可投产的，乙方应按以下规定赔款：

(根据具体情况做出规定)

第九章 侵权和保密

9.1 乙方保证是本合同规定提供的一切专有技术和技术资料的合法所有者并有权向甲方转让。如果发生第三方指控侵权，由乙方负责与第三方交涉并承担法律上和经济上的全部责任。

9.2 乙方有关合同产品的专利和专利申请的清单，见本合同附件八(注：仅作为了解专利情况，不应承担任何专利权的义务)。由乙方在合同生效后一个月内一式二份交给甲方。

9.3 甲方同意在合同有效期内，对乙方提供给甲方的专有技术予以保密。如果上述专有技术一部分或全部被乙方或第三方公布，则甲方不再承担保密义务。(注：不要主动去承担保密责任，对方坚持要求时，再予考虑)

9.4 本合同终止后，甲方仍有权使用乙方提供的专有技术，仍有权设计、制造、使用、销售和出口合同产品。

第十章 税费

10.1 凡因履行本合同而发生在甲方国家以外的一切税费，均由乙方承担。

10.2 乙方因履行本合同而在甲方国境内取得的收入，必须按甲方国税法纳税。

第十一章 仲裁

11.1 因执行本合同所发生的或与本合同有关的一切争议，双方应通过友好协商解决。如协商仍不能达成协议时，则应提交仲裁解决。

11.2 仲裁地点在甲方国由_____仲裁委员会按该会仲裁规则进行仲裁。

(注：也可规定在第三国仲裁，即：仲裁地点在瑞典斯德哥尔摩，按斯德哥尔摩商会仲裁院仲裁程序进行仲裁。也有规定在被诉国仲裁的)

11.3 仲裁裁决是终局裁决，对双方均有约束力。

11.4 仲裁费用由败诉方负担。

11.5 除了在仲裁过程中进行仲裁的部分外，合同应继续执行。

第十二章 不可抗力

12.1 签约双方中的任何一方，由于战争、严重水灾、火灾、台风和地震(或其他双方同意的不可抗力事故)而影响合同履行时，则延长履行合同的期限，相当于事故所影响的时间。

12.2 责任方应尽快将发生不可抗力事故的情况以电话或电报通知对方，并于 14 天内以航空挂号信将有关当局出具的证明文件提交给另一方确认。

12.3 如不可抗力事故延续到 120 天以上时，双方应通过友好协商尽快解决继续执行合同的问题。

第十三章 合同生效、终止及其他

13.1 本合同由双方代表于_____签字。由各方分别向本国政府当局申请批准，以最后一方的批准日期为本合同生效日期。双方应尽最大努力在 60 天内获得批准，用电传通知对方，并用信件确认。

本合同自签字之日起 6 个月仍不能生效，双方有权取消合同。

13.2 本合同有效期从合同生效日算起共____年，有效期满后本合同自动失效。

13.3 本合同期满时，双方发生了未了债权和债务，不受合同期满的影响，债务人应对债权人继续偿付未了债务。

13.4 本合同用____文和____文字写成，具有同等效力。双方各执____文和____文本各一式二份。

13.5 本合同附件一至附件八，为本合同不可分割的组成部分，与合同正文具有同等效力。

13.6 对本合同条款的任何变更、修改或增减，须经双方协商同意后授权代表签署书面文件，作为本合同的组成部分，具有同等效力。

13.7 在本合同有效期内，双方通讯以____文和____文进行，正式通知应以书面形式，用挂号信邮寄，一式二份。

第十四章 法定地址

甲方：_____

1. 公司地址：_____

电传_____

邮码_____

法定代表人：_____

2. 工厂 地址：_____

邮码: _____

电传: _____

法定代表人: _____

乙方: _____

公司地址: _____

电传: _____

法定代表人: _____

甲方(签章):

【法定代表人】:

【委托代理人】:

(签章)

_____年_____月_____日

签于: _____

乙方(签章):

【法定代表人】:

【代理人】:

(签章)

_____年_____月_____日

签于: _____